

TYGODNIK OLECKI

Życie jest krótkie. najpierw zjadaj
najlepsze kawałki.

H. Jackson Brown, Jr.



TYGODNIK OLECKI



Kupon bierze udział
w losowaniu upominków

Nr 48
(881)

Nr 48 (881)

10 grudnia 2014 r.

cena 1,90 zł

SKUP STARYCH I ROZBITYCH POJAZDÓW

kasacja pojazdów (ciężarowe, osobowe), zaświadczenia, skup złomu
Najwyższe ceny, Olecko, ul. Eleka 2, tel. 501-611-961



Poezji Gram

fotoreportaż Bolesława Słomkowskiego

s. 10 - 11

**Pamiętajcie Państwo
o prenumeracie
„Tygodnika Oleckiego”
Koszt jednego
egzemplarza tylko 1,62 zł
z dostawą do domu
lub biura zamawiającego**

**33 ROCZNICA
WPROWADZENIA
STANU WOJENNEGO
w Polsce**

Zarząd Oddziału PISZZ „Solidarność” w Olecku
ma zaszczyt zaprosić na Mszę Św.
jaka odbędzie się dnia 14 grudnia 2014 roku.
o godzinie 10⁰⁰
w Kościele pw. Podwyższenia Krzyża Św.
Po mszy św. w sali katechetycznej odbędzie się
wkład dr Marka Góryńskiego pt.:
„Sytuacja międzynarodowa Polski w okresie Stanu Wojennego”

Organizatorzy



Wystawa zanczków w galerii im. Andrzeja Legusa

**ul. Kościuszki 61
tel. 510 876 362**

**CEMENT OD 250zł netto/1t
BRYKIET TORFOWY**

www.mezomorf.pl

SIŁOWNIA TRENER PERSONALNY ODŻYWKI
OLECKO, UL. TARGOWA 10

V31006

**KUCHNIA DOMOWA
- obiady abonamentowe**
Bar przy stacji paliw ul. Eleka 4, tel. 516 442 550

sklep „PANEL”

panele podłogowe, PCV, drzwi, glazura, terakota,
ul. Targowa 4, tel. 87-520-41-89 K00206

**masaż, rehabilitacja,
tel. 605-869-755 K00007**

5.10.15.
Najlepsze pomysły na ŚWIĘTA!
CH IMPULS

MARKET BUDOWLANY MAJSTER
M. Pietraszewski

CENTRUM HANDLOWE - Al. Lipowe 1B, tel. 87 520 44 46
**PROMOCYJNE, ŚWIĄTECZNE CENY
NA NARZĘDZIA I ELEKTRONARZĘDZIA
IDEALNE NA PREZENT TOBIE I TWOIM BLISKIM
ZAPRASZAMY NA ZAKUPY**

V33701

V33801

K09507

V32903

V32004



Olecko Biega

w II Półmaratonie Mikołajowym i w X Mikołajkowych Biegach Ulicznych

Trzynastu członków Stowarzyszenia Olecko Biega wzięło udział w kolejnej imprezie biegowej.

W biegach młodzieżowych **Tomasz Barszczewski** na dystansie 1500 m zajął drugie miejsce natomiast na dystansie 1000 m **Weronika Sienkiewicz** otarła się o podium plasując się na czwartym miejscu.

Trzech biegaczy zdecydowało się na dystans ponad 21 km. **Michał Jadeszko** pokonał półmaraton w czasie 1:35:59 zajmując 38 miejsce w open oraz 10 w M20, **Jarosław Jasiński** pokonał bieg w czasie 1:38:00 finiszując na 44 miejscu w open oraz 13 w M40, natomiast w **Stanisław Warykowski** dotarł do mety w 1:57:10 na 167 miejscu w open i na 20 w M50. Dystans półmaratonu ukończyło 213 zawodników.

Najliczniej Olecko Biega wystartowało na dystansie 10 km. O to wyniki:

- 62. (16. w M30) **Kownacki Tomasz** 45:24
 - 87. (25. w M40) **Sienkiewicz Sławomir** 49:17
 - 99. (28. w M40) **Interewicz Paweł** 50:13
 - 135. (31. w M40) **Jegliński Wojciech** 53:28
 - 141. (7. w K40) **Muster-Drażba Ewa** 53:44
 - 144. (8. w M60 i więcej) **Bagiński Jan** 53:56
 - 165. (12. w K40) **Modzelewska Magdalena** 56:17
 - 188. (15. w K40) **Chmielewska Dorota** 58:58
 - 198. 20. w K30) **Jasińska Marzena** 1:01:04
- Bieg ukończyło 233 zawodników.



Lokalna Organizacja Turystyczna Ziemi Oleckiej we współpracy z Regionalnym Ośrodkiem Kultury w Olecku „Mazury Garbate” zaprasza Członków Lokalnej Organizacji Turystycznej Ziemi Oleckiej i wszystkich chcących sprzedać swoje wyroby do wzięcia udziału w

Jarmarku Bożonarodzeniowym 2014

który odbędzie się 21 grudnia (niedziela),
w godzinach od 11.00 – 15.00
na Rynku placu Wolności w Olecku

Spotkanie autorskie z Wojciechem Anuszkiewiczem

Powiatowe Centrum Wspierania Edukacji w Olecku / Powiatowa Biblioteka Pedagogiczna zaprasza na spotkanie autorskie z Wojciechem Anuszkiewiczem połączone z promocją jego książki „Pośrodku”.

Spotkanie odbędzie się w dniu 12.12.2014 r. o godz. 17.00 w Czytelni Powiatowej Biblioteki Pedagogicznej w Olecku przy ul Armii Krajowej 30.

SPRZEDAŻ WĘGLA

- MIAŁ
- KOSTKA
- GROSZEK
- EKO-GROSZEK

KONKURENCYJNE
CENY!



Dowóz na terenie Olecka GRATIS

TABEX S.A.

OLECKO, UL. GOŁDAPSKA 22, TEL. 87 520 22 41
TEL.KOM. 500 044 685



UBEZPIECZENIA:

- KOMUNIKACYJNE
- MAJĄTKOWE
- ROLNE

„PROTECT” POŚREDNICTWO UBEZPIECZENIOWE

Małgorzata Nagolska, tel. 502 861 795
Olecko, Plac Wolności 24A lok. 3
Dojazd na życzenie Klienta

GRÜNBLAND

Centrum Roślin Ozdobnych

drzewka świąteczne

Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (87) 523-90-09

KRONIKA POŻARNICZA



18 listopada od 15.33 dwa zastępy JRG PSP oraz jeden OSP Kowale Oleckie gasiły przy ulicy Polnej w Kowalach Oleckich pożar kotłowni.

19 listopada od 15.14 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Grunwaldzkiej pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.

20 listopada od 3.43 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Żeromskiego pożar sadzy w kominie budynku mieszkalnego.

20 listopada od 17.10 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Kasprowicza pożar sadzy w kominie budynku wielorodzinnego.

21 listopada od 14.28 jeden zastęp OSP Wieliczki gasił w Szeszkach pożar sadzy w kominie budynku wielorodzinnego.

**Informacji udzielił aspirant sztabowy
Mariusz Domin**

27 listopada od 1.48 trzy zastępy JRG PSP gasiły przy ulicy młynowej pożar strychu budynku wielorodzinnego.

27 listopada o 11.12 jeden zastęp JRG PSP naprawiał w Ślepiu niebezpiecznie pochylone gniazdo bocianie.

29 listopada od 14.40 cztery zastępy JRG PSP, dwa OSP Kowale Oleckie i jeden OSP Sokłoki gasiły w Stożnem pożar dachu obory.

29 listopada od 19.39 jeden zastęp JRG PSP brał udział w akcji strażackiej w Ełku.

1 grudnia od 10.20 dwa zastępy JRG PSP usuwały konar drzewa pochylony niebezpiecznie nad chodnikiem ulicy Słonecznej.

**Informacji udzieliła młodsza ogniomistrz
Katarzyna Jeglińska**

OLECKI TERMINARZ

WYSTAWY STAŁE

- Wystawa znaczków „Jan Paweł II”, Galeria Prawdziwej Sztuki im. A. Legusa, ROK „MG”
- Fashion & Beauty wystawa fotografii, Galeria Hol, ROK „MG”
- Ekspozycja stała - wystawa w Oleckim Stowarzyszeniu Aktywnych „Zamek”
- Ekspozycja stała - Olecka Izba Historyczna, plac Wolności 22
- pokaz fotografii warsztatowej, Galeria Na schodach”, ROK MG

10 grudnia (środa)

apтека dyżurna plac Wolności 25
wydanie „Tygodnika Oleckiego”

11 grudnia (czwartek)

apтека dyżurna Zielona 35

12 grudnia (piątek)

apтека dyżurna Składowa 6

zbiórka na rzecz szlachetnej paczki

10.00 - „Wydź z cienia przemocy”, konferencja, sala kina Mazur

16.00 - Bajkolandia, biblioteka miejska, ul. Kopernika

17.00 - Wielka szóstka, film, kino Mazur

17.00 - Spotkanie autorskie z Wojciechem Anuszkiewiczem, biblioteka pedagogiczna, Armii Krajowej 30

19.00 - Igrzyska śmierci. Kosogłos, cz. I, film, kino Mazur

20.00 - Reflections, wystawa malarstwa oleczanki Danuty Golak, Adelante Gallery na Manhattanie, NY, USA

13 grudnia (sobota)

apтека dyżurna Zielona 37

zbiórka na rzecz szlachetnej paczki

15.00 - Wielka szóstka, film, kino Mazur

17.00 - Wielka szóstka, film, kino Mazur

19.00 - Igrzyska śmierci. Kosogłos, cz. I, film, kino Mazur

14 grudnia (niedziela)

apтека dyżurna Kolejowa 15

8.45 - turnieju rankingowym w szachach, hala Lega

15.00 - Wielka szóstka, film, kino Mazur

17.00 - Wielka szóstka, film, kino Mazur

19.00 - Igrzyska śmierci. Kosogłos, cz. I, film, kino Mazur

15 grudnia (poniedziałek)

apтека dyżurna plac Wolności 7B

16 grudnia (wtorek)

apтека dyżurna 11 Listopada 9

17 grudnia (środa)

apтека dyżurna Gołdapska 1

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

18 grudnia (czwartek)

apтека dyżurna plac Wolności 25

18.00 - Zimowy sen, film z cyklu KADR, kino Mazur

19 grudnia (piątek)

apтека dyżurna Zielona 35

16.00 - Bajkolandia, biblioteka miejska, ul. Kopernika

17.00 - Obywatel, film, kino Mazur

19.00 - Scenariusz na miłość, film, kino Mazur

20 grudnia (sobota)

apтека dyżurna Składowa 6

15.00 - Wielka szóstka, film, kino Mazur

17.00 - Obywatel, film, kino Mazur

19.00 - Scenariusz na miłość, film, kino Mazur

21 grudnia (niedziela)

apтека dyżurna Zielona 37

11.00 - 15.00 - Jarmark Bożonarodzeniowy, Rynek placu Wolności

15.00 - Wielka szóstka, film, kino Mazur

17.00 - Obywatel, film, kino Mazur

19.00 - Scenariusz na miłość, film, kino Mazur

22 grudnia (poniedziałek)

apтека dyżurna Kolejowa 15

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

16.00 - rozpoczęcie kursu na kierowców w szkole jazdy Jerzego Miliszewskiego, aleje Lipowe 3

23 grudnia (wtorek)

NAJTANIEJ W MIEŚCIE

AUTOMYJNIA

Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

ON.....	4.92 zł
ON arctic	5.15 zł
Pb 95	4.89 zł
PB 98	4.99 zł
LPG	2.39 zł
Olej opałowy.....	3.20 zł (powyżej 1000 litrów)

Zapraszamy od 6⁰⁰ do 21⁰⁰

www.paliwa-kozowski.pl

**sponsorujemy „Czarnych”,
bilet 5 gr taniej na litrze**

Stałym
klientom wy-
dajemy karty
rabatowe!



Fashion & Beauty - wystawa fotografii glamour

W lipcu tego roku osiem osób miało okazję poznać świat fotografii studyjnej podczas warsztatów fotograficznych Fashion & Beauty.

Dowiedziało się, jak robiąc zdjęcia, osiągnąć efekt „twarzy z okładki”, poznało praktyczne aspekty wykonania zdjęć w stylu glamour oraz profesjonalną obróbkę graficzną materiału fotograficznego.

Podczas zajęć uczestnicy w studiu wyposażonym w specjalistyczny sprzęt

nie tylko wykonali fotografie, ale wcielili się w role modelek i modeli.

Efekt ich pracy można będzie przez cały grudzień oglądać w Galerii Hol.

Autorami fotografii są: **Wioletta Szymborska, Joanna Cybulska, Anna Lewandowska, Paulina Schneider, Aneta Bachurska, Karolina Wińska, Kornelia Scheider i Tomasz Romotowski.**

Warsztaty zostały zorganizowane w ramach konkursu grantowego „Pomysłodajnia”, poprowadziła je **Iwona Dzieszkiewicz.**

Wyniki ogłoszonego przez Miejsko-Powiatową Bibliotekę Publiczną w Olecku konkursu plastycznego dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjów na najciekawszą pracę inspirowaną dowolnym utworem literackim przedstawiającym potwory i strachy

pt. „**Strachy, potwory, upiory**” czyli „Listopad z dreszczykiem”

Kategoria I

Miejsce I

Gabriela Bogdańska (kl. 1 – SP nr 4)
Adrian Domitrz (kl. 1 - SP nr 4)

Miejsce II

Julia Bednarek (kl. 3 – SP nr 1)

Miejsce III

Maja Kowalewska (kl. 1 – Zespół Szkół STO)

Wyróżnienia

Natalia Buczyńska (kl. 1 – SP nr 4)
Hanna Chodnicka (kl. 1 – Zespół Szkół STO)
Anna Wasilewska (kl. 2 – SP nr 4)
Kamila Zarzecka (kl. 1 – SP nr 4)

Kategoria II

Miejsce I

Kamila Kapuścińska (kl. 6 – SP nr 1)

Miejsce II

Mateusz Brodowski (kl. 5 – SP nr 1)

Miejsce III

Miriam Kotnarowska (kl. 4 – SP nr 1)
Zuzanna Kuczyńska (kl. 5 - SP nr 1)

Wyróżnienia

Karolina Budzińska (kl. 6 – SP nr 1)
Martyna Gorlewska (kl. 5 - SP nr 1)
Eryk Gryko (kl. 5 – SP nr 1)
Izabela Kalinowska (kl. 4 – SP nr 4)
Izabela Motulewicz (kl. 5 – SP nr 1)

Gimnazjum

Miejsce II

Iłona Nowak (kl. 1a – Gimnazjum nr 1)

Redakcja

„Tygodnika Oleckiego”, ul. Zielona 37
czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek
w godzinach 12⁰⁰-17⁰⁰
kontakt telefoniczny: 601-152-454

Sesja Rady Powiatu

Zapraszam na posiedzenie II Sesji Rady Powiatu w Olecku w dniu 12 grudnia 2014 roku (piątek) o godz. 13:00 – sala konferencyjna (pokój nr 4) Starostwa Powiatowego w Olecku, przy ul. Kolejowej 32.

Porządek sesji:

- Otwarcie sesji i przyjęcie porządku obrad.
- Przyjęcie protokołu z ostatniej sesji.
- Ślubowanie radnych.
- Zapytania i interpelacje radnych.
- Wnioski i oświadczenia radnych.
- Podjęcie uchwał:
 - w sprawie wyboru Wiceprzewodniczącego Rady Powiatu w Olecku;
 - w sprawie wyboru Starosty Oleckiego;
 - w sprawie wyboru Wicestarosty Oleckiego;
 - w sprawie wyboru członków Zarządu Powiatu;
 - w sprawie powołania Komisji Rewizyjnej;
 - w sprawie powołania Komisji Stałych Rady Powiatu.
- Odpowiedzi na zgłoszone zapytania, interpelacje i wnioski radnych.
- Głos wolny, wolność ubezpieczający”.
- Zamknięcie obrad.

*Przewodniczący Rady Powiatu
Wacław Sapieha*

NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- **Maksymilian Abakanowicz**
- **Marek Okartowski**
- **Regina Rojek**
- **Michał Różański**
- **Marzena G. Włodarska**
- **Leokadia Zaremba**

Upominki ufundowali:

- ✓ **TERNET**, pl. Wolności 26
- ✓ **Księgarnia Zofii Siemaszko**, plac Wolności 26
- ✓ **„BiS” Studio Reklamy**, ul. Kamienna 1A
- ✓ **INFOLAND**, pl. Wolności 15
- ✓ **BEST - Studio Reklamy**, ul. Jeziorna 1A
- ✓ **Drukarnia „Gryfix”**, Elk, ulica Sasankowa 17
- ✓ **Urząd Miejski w Olecku**, plac Wolności 3
- ✓ **Wydawnictwo „Wir”**, Zielona 37

Upominki będą wysyłane pocztą.

Do rozlosowania: gry komputerowe, książki, pióra wieczne, długopisy, akcesoria szkolne, modele do sklepania, magnesy, smycze, pocztówki, gry logiczne itp.



„Demokracja nie jest dla prostaków. Wymaga kulturowego minimum – gotowości do respektowania reguł, szacunku dla instytucji, odpowiedzialnych liderów, ekspertów i mediów.”

**Jacek Żakowski,
felieton „Opamiętajcie się!”
z „GW”**

Minęły wybory, można powiedzieć, jak z bicza strzelił... emocje jednak jeszcze nie opadły. U nas też.

Do tej pory nie wybrano starosty. Wicestarosta, to prawie pewne, zostanie ten sam.

Na najbliższej Sesji Rady Powiatu okaże się, kto Starostwem będzie rządził. Są dwie kandydatury: byłej wójt gminy Kowale Oleckie **Heleny Żukowskiej** oraz radnego **Mariana Świerszcza**. Obie kandydatury są warte rozpatrzenia. Helena Żukowska daje jakąś gwarancję na neutralizację szkód w szkolnictwie jakie może dokonać wicestarosta. Dotychczasowe doświadczenia powiatu pokazują, że w tym kierunku polityka wicestarosty jest zdeterminowana, pozbawiona skrupułów łup po prostu nieprzemysłana.

Pożyjemy, zobaczymy kto zwycięży.

Wybraliśmy, a na dalsze losy Starostwa oraz układy nie mamy najmniejszego wpływu. Taki los wyborców. Kielbasę wyborczą zjedliśmy i teraz peleton liderów oddalił się od nas na bezpieczną odległość i sam rozgrywa wyścig. Tak będzie przez najbliższe cztery lata. Potem pozwolą nam siebie dogonić, by znowu po wyborach od nas odskoczyć...

Czy możemy liczyć się w tej rozgrywce? Dlaczego by nie!

W wyborach na burmistrza w Olecku o wyniku zdecydowali mieszkańcy okolicznych miejscowości naszej gminy. Oni poszli, można by powiedzieć, tłumnie, i zagłosowali na swoich.

Na wsi jeszcze oczekują igrzysk. W mieście ludzie chcą chleba. Na wsi praktycznie pracy nie ma. Jedynym wiążącym spoiwem są (gdzieniegdzie jeszcze do czasu) szkoły oraz re-

mizy strażackie i świetlice wiejskie. Jednak i tam zapewne już niedługo sami strażacy rozumieją, że sama przynależność do grupy, pracy im nie da, a szkolenia i podnoszenia umiejętności nie zapewni im gmina, a jedynie profesjonalna Państwowa Straż Pożarna. Wykształcenie tworzy świadomość.

W artykule o tegorocznych wyborach Michał Wybieralski napisał: **Wyniki głosowania pokazują, że kończy się czas omnipotentnych prezydentów, których władza trwa po kilkanaście lat. Do tej pory to oni wyznaczyli rytm życia w miastach, stanowili tam najsilniejszą polityczną markę, dzięki holdowaniu zasadzie „dzieli i rządź” zrzeczenie i pewnie utrzymywali się przy władzy. Często byli głusi na głos zdeterminowanych mieszkańców aspirujących do życia w miastach o wymiarze europejskim. Ignorowali wyniki konsultacji społecznych, lubowali się w igrzyskach. Dziś widać, że taki rodzaj rządów nieuchronnie się kończy.**

Żyjemy w społeczeństwie, które jeszcze nie zdaje sobie sprawy z możliwości wpływu na władzę. Chodzi o to, by wszyscy uwierzyli w ten swój jeden głos. Jeśli chcesz coś zmienić, albo chcesz żeby było jak jest, to musisz iść głosować. Teraz władza zainteresowana jest, by do głosowania poszło jak najmniej wyborców. Ich elektorat jest wystarczający, by zachować status quo.

Przez te cztery lata, które nadejdą, wszyscy ci, którzy chcą zmian, powinni zacząć pracować nad świadomością obywateli. Nad poczuciem ich obowiązku, nad zmianami w sposobie pojmowania aktu wyborczego. Przy okazji niejako, promować i wymuszać zmiany na lepsze. Przecież realnego wpływu na to, co robić będzie władza, nie ma!

Mam też nadzieję, że zostanie wprowadzona kadencyjność stanowisk wójta, burmistrza i prezydenta miasta.

W chwili obecnej żaden z rządzących samorządowców nie jest zainteresowany hodowaniem następcy, który jest gwarantem kierunku polityki. Dzieje się wręcz przeciwnie. Każda nadająca się na takie stanowisko osoba jest skazana na szykany i ostracyzm. Grozi władzy. Jest po prostu niszczone. W tej chwili wójtowie, burmistrzowie i prezydenci do swego dworu szukają wiernych ale miernych. Ważne są łokcie, znajomość walki, bezideowość i uległość. To promuje dotychczasowy system samorządowy.

Opisuje to dokładnie fragment wypowiedzi dr hab. Jan Krefta na temat samorządowej Polski: **Z jednej strony wielkie nadzieje, marzenia, z drugiej - bariery, których nie da się przeskoczyć, które muszą prowadzić do utraty energii społecznej, stagnacji i apatii. Szanse na zmianę wójta w małej gminie są praktycznie żadne. Potwierdzają to ogólnie dostępne badania i zwykła arytmetyka. Jeśli (...) wójt decyduje o obsadzie co najmniej 300 miejsc pracy, to oczywiście jest, że ci ludzie są od niego uzależnieni i dadzą mu swój głos w wyborach. Ten głos będzie pomnożony, bo przecież zagłosują całe rodziny. Dodajmy inne głosy i w sumie mamy reelekcję - władza jest tam speyfikowana: między wójtem i plebanem. Nawet jeśli się pojawi lepszy kandydat, który ma dla gminy mądry plan i mądrze mówi - jest praktycznie bez szans. Napotyka szklany sufit, nawet jeśli zgromadzi odpowiednie środki. By go przebić, musiałby wystąpić w finale „Mam Talent” i zagrać główną rolę w „Ranczu”...**

Nic tutaj nie można już dodać.

Może to, że mam jedynie nadzieję, że składając przysięgę większość radnych naprawdę miała na względzie dobro nas wszystkich, a nie tylko swoje. Choć i w tym względzie uważam, że altruizm jest zjawiskiem bardzo rzadkim.

Trzeba jednak powtarzać przez te cztery lata jak mantrę: zmieni się coś w stylu rządzenia nami jeśli wszyscy pójdziemy do następnych wyborów albo jeżeli zmieni się system, który obowiązuje. Mam jednak głęboką nadzieję, że w międzyczasie zmieni się również styl rządzenia.

*Z poważaniem, z wielkimi marzeniami, z nadzieją
pisze
Bogusław Marek Borawski*



KEY

TECHNIKA

GRZEWCZA I SANITARNA

www.key.suwalki.pl

Hurtownia Olecko
ul. Wojska Polskiego 16
kom. 883-110-101

Hurtownia Suwałki
ul. Kościuszki 101
tel.fax (87) 567-45-99





SPRZEDAŻ I MONTAŻ:

- kotły c.o.
- kominki
- grzejniki
- pompy ciepła

- centralne odkurzenie
- kolektory słoneczne
- materiały instalacyjne



Szkolenie strażaków ochotników

W okresie od 24 października do 30 listopada Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Olecku prowadziła szkolenie podstawowe strażaków ratowników Ochotniczych Straży Pożarnych.



Celem szkolenia było przygotowanie strażaków ochotników do sprawnego i bezpiecznego wykonywania zadań ratowniczo-gaśniczych podczas akcji. Szkolenie obejmowało 108 godzin w tym 46 teorii i 62 praktyki.

Kursanci przyswoili wiedzę i umiejętności w zakresie między innymi: sprzętu ratowniczego i gaśniczego, łączności, pierwszej pomocy medycznej oraz taktyki działań gaśniczych i podstawowej organizacji akcji ratowniczej.

Zajęcia prowadziła kadra z Komendy Powiatowej PSP w Olecku, a kierownikiem kursu był Dowódca Jednostki - st. kpt. Jerzy Golembiewski.

Dzięki ukończeniu tego szkolenia strażacy ochotnicy będą mieli prawo do bezpośredniego uczestniczenia w akcjach, ćwiczeniach oraz



kolejnych kursach uzupełniających i specjalistycznych przewidzianych dla strażaków ochotników.

Do egzaminu przystąpiło 46 uczestników szkolenia, wszyscy otrzymali ocenę pozytywną.

*Zastępca Komendanta Powiatowego PSP
st. kpt. Tomasz Jagłowski*

Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Olecku składa serdeczne podziękowania Nadleśnictwu Olecko za pomoc w organizacji i przeprowadzeniu ćwiczeń z obsługi pilarek do drewna oraz Komendzie Powiatowej Policji za poprowadzenie zajęć z kierowania ruchem podczas akcji ratowniczych na drogach.

Szczególne podziękowania składamy również ratownikom z „OLMEDICA” w Olecku za prowadzenia zajęć z zakresu udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej.

Bezpłatna infolinia

Zbliżający się okres zimowy jest niezwykle ciężkim czasem, ze względu na wyjątkowo niekorzystne warunki pogodowe, dlatego też wiele osób, w tym w szczególności starszych, bezdomnych i niepełnosprawnych, może przeżywać trudne chwile.

W związku z tym, aby zapewnić wszystkim potrzebującym możliwość szybkiego dostępu do informacji na temat miejsc noclegowych, jadłodajni oraz punktów udzielania pomocy rzeczowej, finansowej, prawnej i medycznej dla osób bezdomnych na terenie całego województwa warmińsko-mazurskiego od listopada 2014 r. do 31 marca 2015 r. funkcjonować będzie bezpłatna, całodobowa infolinia pod nr tel. 800 165 320.

Halina Kasicka www.powiat.olecko.pl

**OLECKIE CENTRUM
SZKOLENIA KIEROWCÓW**
Jerzy Miłiszewski
Olecko, Aleje Lipowe 3



Ośrodek
czynny
codziennie
w godz. 8⁰⁰-16⁰⁰

SZYBKO I BEZ NERWÓW
UZYSKASZ PRAWO JAZDY
KATEGORII A,B,C,D,E

**PIERWSZE
SPOTKANIE**



L89704

Rozpoczęcie
kursu

22
grudnia
godz. 16⁰⁰

tel. 87-520-23-36



Pożar obory w Stożnym

W sobotę 29 listopada około godziny 14:40 stanowisko kierownika oleckiej straży pożarnej otrzymało zgłoszenie o pożarze obory w miejscowości Stożne.

Do działań skierowano łącznie 6 zastępów straży pożarnej: 3 z jednostki z Olecka oraz 3 OSP z Kowali Oleckich i Sokótek. Pożarem objęty był cały dach murowanej obory. Właściciel gospodarstwa wyprowadził część zwierząt, pozostałe pomogli ewakuować strażacy.

Pożar ugaszono i nie dopuszczono do rozprzestrzenienia się ognia na budynek mieszkalny znajdujący się w bliskiej odległości od płonącej obory. W akcji gaśniczej trwającej ponad 3 godziny brało udział 23 strażaków.

*Zastępca Komendanta Powiatowego PSP
st. kpt. Tomasz Jagłowski*

Sekcja szachowa

zaprasza dzieci i młodzież do lat 18 i rankingu 1000-1250 do wzięcia udziału w turnieju rankingowym, który odbędzie się 14.12.2014 r. w Hali Lega, ul. Park 1, 19-400 Olecko.

Zawody zgłoszone są do oceny WMZSzach i umożliwiają zdobycie V lub IV kategorii szachowej.

Zgłoszenia do dnia 12.12.2014 na adres: krzysztof.szachy@wp.pl lub w dniu zawodów (pod warunkiem wolnych miejsc).

Turniej rozgrywany system szwajcarskim na dystansie VI rund, tempo gry 30 minut na zawodnika, kojarzenie komputerowe.

Prowadzenie zapisu nie jest obowiązkowe.

Rozpoczęcie turnieju o godzinie 8:45.

Przewidywane zakończenie ok. godz. 15.30. Wpisowe 10 PLN (zawiera opłatę rankingową 7 PLN).

Serdecznie zapraszam.

Krzysztof Konewko

Idą święta



Świat wg Pacynki

Wigierska stopklatka

13 listopada w Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika rozstrzygnięty został Szkolny Konkurs Fotograficzny pt. „Wigierska stopklatka”.

Konkurs został przeprowadzony wśród uczestników projektu z zakresu działalności ekologicznej

Gimnazjaliści zgłosili interesujące fotografie prezentujące osobliwości przyrodnicze i kulturowe Wigierskiego Parku Narodowego. Spośród zgłoszonych prac, w konkursie wyłoniono następującą kolejność:

I miejsce – **Urszula Kamińska** 1d Inna perspektywa, Jesienna etiuda, Za ulami, za lasami

II miejsce – **Klaudia Domel** 1d Klasztor nad wodą, Melancholia Wigier

II miejsce – **Gabriela Jeglińska** 1d Przysmak leśnych mieszkańców, Jesień na różowo, Wigierski Sucharek

III miejsce – **Małgorzata Ankaniec** 1c Czas przemijania Droga do ...

III miejsce – **Anna Omilian** 1b Widok z wieży klasztoru, Wigierski Park

Składamy serdeczne gratulacje laureatom konkursu.

wojag

Zdjęcie publikujemy na s. 19 „Tygodnika Oleckiego”

Kolejne zdjęcia w następnych nr pisma



ul. Armii Krajowej 30

tel. 87-520-30-78

tel. 87-520-25-33

fax. 87-520-27-46

OFERTY PRACY

OFERTY PRACY

1. spawacz metodą TIG
2. kierowca samochodu ciężarowego
3. kierowca operator wózków jezdniowych
4. szkutnik
5. fakturzystka
6. pomocnik produkcji
7. specjalista do spraw sprzedaży
8. sprzedawca
9. magazynier
10. specjalista ochrony środowiska
11. salowa
12. operator koparki
13. mechanik maszyn i urządzeń przemysłowych
14. palacz pieców zwykłych
15. robotnicy przygotowujący drewno

132801

B03702



Bajkolandia

Biblioteka kontynuuje spotkania z książką w Krainie Bajek - Bajkolandii.

Zajęcia były pełne magii i wróżb, uświetniły je dwie wróżki. W rolę jednej z nich wcieliła się **Danuta Bomber**, która przeczytała dzieciom opowiadanie Mai Strzebońskiej „Czarownica i

zimowe szaleństwa” oraz zapoznała z kilkoma, swoimi wierszami pisany mi z myślą o najmłodszych odbiorcach.

Druga wróżka, bibliotekarka - **Alina Bień**, przybyła z czarodziejską kulą, woskiem i innymi ciekawymi wróżkami. Dzieci chętnie uczestniczyły we wróżkach andrzejkowych, bawiły się przekłuwając baloniki, lejąc wosk i odczytując swoją przyszłość. Najmłodszy dłużej niż zwykle bawili się w „Bajkolandii”.

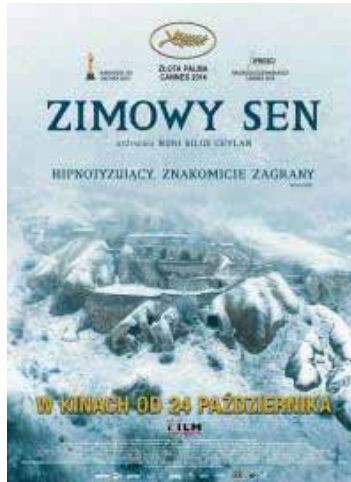
Wszystkie dzieci zapraszamy na kolejne zajęcia już w najbliższy piątek na godz. 16.00.



„Zimowy sen” w KADRze

„Zimowy sen” to ostatnia w tym roku filmowa propozycja, jaką zaprezentujemy na spotkaniu cyklu kina ambitnego KADR. Film w reżyserii Nuri Bilge Ceylan’a zdobył w tym roku Złotą Palmę na festiwalu w Cannes, a w 2015 będzie kandydatem do Oscara.

„Zimowy sen” to opowieść o Aydinie, emerytowanej aktorce, który prowadzi mały hotel w centralnej Anatolii. Towarzyszy mu młoda żona Nihal oraz siostra Necla. Zimą, w miarę jak śnieg pokrywa step, hotel staje się schronieniem, ale także sceną ich dramatów. To studium relacji trzech bliskich, ale odosobnionych i zdanych na



siebie osób - ich oczekiwań, lęków, wzajemnych pretensji i zależności. Oszołamiące plenery Kapadocji kontrastują z kameralnym portretem małżeńskim, opartym na pełnych napięcia, mistrzowskich dialogach.

Film przypomina rozpisany na akty dramat, albo ekranizację nieznaną powieści Czechowa czy Dostojewskiego. Mimo długości filmu recenzenci zapewniają, że w trakcie seansu w zimowy sen zapaść nie sposób.

KADR (Kino Ambitne Daje Radę), projekcja filmu „Zimowy sen”.

18.12.2014 r. godz. 18:00, kino „Mazur” wstęp 10 zł.

SUKCES UCZNIÓW OLECKIEJ SZKOŁY MUZYCZNEJ

1 i 2 grudnia w Państwowej Szkole Muzycznej I i II stopnia w Suwałkach odbyły się Makroregionalne Przesłuchania Centrum Edukacji Artystycznej Szkół Muzycznych I stopnia. Jest to forma badania wyników nauczania w szkołach muzycznych, odbywająca się w cyklu 2-letnim.

W tym roku szkolnym rywalizują soliści, a w przyszłym roku szkolnym zespoły.

W grupie instrumentów dętych drewnianych do etapu ogólnopolskiego zakwalifikowały się dwie uczennice z klasy klarnetu **Weroniki Kordowskiej**: **Anna Skindzier** kl. V/6 i **Weronika Sadowska** kl. V/6.

Uczennice rywalizowały ze swoimi kolegami i koleżankami ze szkół muzycznych m. in. z Warszawy, Olsztyna, Białegostoku.

Uczennicom akompaniował **Michał Makarewicz**.

Serdecznie gratulujemy Ani, Weronice oraz Weronice Kordowskiej – życzymy sukcesów w etapie ogólnopolskim.

Wojciech Borowik



Pierwszy weekend grudnia na drogach

W miniony weekend na terenie powiatu oleckiego policjanci ruchu drogowego zatrzymali 3 nietrzeźwych kierujących. Doszło także do jednej kolizji drogowej.

Pierwszego nietrzeźwego kierującego policjanci ruchu drogowego oleckiej komendy zatrzymali 7 grudnia przed godziną 1:00 w miejscowości Świętajno. Piotr Z. prowadził samochód osobowy marki Nissan mając ponad 0,7 promila alkoholu w organizmie. Policjanci zatrzymali mężczyźnie prawo jazdy.



Tego samego dnia około godziny 5:00 w Olecku na ul. Wojska Polskiego policjanci zatrzymali do kontroli drogowej osobowego peugeota. Badanie alkomatem w organizmie kierującej Joanny D. wykazało blisko 1,5 promila alkoholu. Funkcjonariusze zatrzymali 20-latkę prawo jazdy.

Kolejnego nietrzeźwego kierującego funkcjonariusze ruchu drogowego zatrzymali w miejscowości Cimochy. 24-latek kierował volkswagenem mając promil alkoholu w organizmie. Policjanci zatrzymali Łukaszowi R. prawo jazdy.

Także 7 grudnia około godz. 13:30 w miejscowości Kulkowo doszło do kolizji drogowej. Jak ustalili funkcjonariusze Agnieszka M. kierując osobowym fordem niedostosowana prędkości do warunków panujących na drodze w wyniku czego, na łuku drogi, straciła panowanie nad pojazdem, zjechała na przeciwległy pas ruchu, a następnie do przydrożnego rowu. Kobieta podróżowała z córką. Na szczęście nikomu nic się nie stało. 44-latka została ukarana mandatem karnym w wysokości 250 zł.

rzeczniczka prasowa KPP sierż. szt. Justyna Sznel

Komisje rewizyjne dla opozycji

komentarz do wypowiedzi Jarosława Szostakowskiego, szefa klubu radnych PO w Warszawie*.

Radni Platformy Obywatelskiej w Warszawie nie chcą pozwolić by na stanowisku przewodniczącego komisji rewizyjnej zasiadał przedstawiciel opozycji czyli Prawa i Sprawiedliwości. To zła praktyka – mówi Joanna Załuska dyrektor programu Masz Głos, Masz Wybór w Fundacji im. Stefana Batorego.

Wybory samorządowe już za nami, a przed nowymi władzami pierwszy sprawdzian – ustalanie składów komisji rewizyjnych. To bardzo ważne, ponieważ to właśnie komisje rewizyjne pozwalają radnym kontrolować działalność wójtów, burmistrzów i prezydentów, gminnych jednostek organizacyjnych (szkoły, przedszkola, domy kultury, biblioteki, ośrodki pomocy społecznej) i jednostek pomocniczych gminy (sołectwa, osiedla, dzielnice).

Najważniejsze zadania komisji rewizyjnej:

opiniowanie wykonania budżetu

występowanie do rady gminy z wnioskiem o udzieleni lub nie udzieleni wójtowi, burmistrzowi lub prezydentowi absolutorium. Nie udzieleni absolutorium jest równoznaczne z podjęciem inicjatywy w sprawie odwołania wójta w drodze referendum.

Przewodniczący komisji rewizyjnej wyznacza tematy,



Akcja Święty Mikołaj

W grudniu ruszyła następna edycja akcji pn. „Święty Mikołaj”. Inicjatorem jej jest Ogólnopolska Organizacja na Rzecz Walki z Rakiem Szyjki Macicy Kwiat Kobiecości.

Celem jej jest niesienie wsparcia kobietom chorym m.in. na raka szyjki macicy, obecnie przebywającym w szpitalach na oddziałach ginekologii onkologicznej.

W procesie leczenia niezwykle ważnym elementem jest siła walki i dobra kondycja psychiczna pacjentek. Od 2009 r. w akcję tę włącza się również Powiat Olecki.

1 grudnia **Halina Kasicka** – inspektor ds. zdrowia, rehabilitacji osób niepełnosprawnych i pomocy społecznej odwiedziła pacjentki oddziału ginekologiczno-onkologicznego ZOZ MSWiA z Warmińsko - Mazurskim Centrum Onkologii w Olsztynie (w którym leczone są również mieszkanki z powiatu oleckiego) i przekazała kobietom świąteczne upominki od Fundacji Kwiat Kobiecości oraz powiatu oleckiego.

kk

www.zdrowie.powiat.olecko.pl

którymi zajmie się komisja i prowadzi jej posiedzenie - to on decyduje o tym, komu uda się dojść do głosu. W myśl zasady „nikt nie może być sędzią we własnej sprawie” funkcji przewodniczącego komisji nie powinien sprawować radny większościowego klubu. W przeciwnym wypadku działania komisji mogą mieć charakter fasadowy. Fundacja Batorego postuluje wręcz stworzenie wymogu prawnego w tej kwestii i taki postulat zgłosi do sejmowej komisji nadzwyczajnej, której utworzenie zapowiedziała premier Ewa Kopacz, i która ma zająć się nowelizacją ustaw samorządowych. – wyjaśnia Joanna Załuska.

Olecko, Plac Wolności 26, tel. 87 520 31 70
www.ternet.com.pl

KOMPUTERY KASY FISKALNE
SERWIS
BIURO RACHUNKOWE





Poezji Gram

reportaż Bolesława Słomkowskiego





XIII POWIATOWY KONKURS WIEDZY O HIV/AIDS „NIE DAJ SZANSY AIDS”



Uczniowie szkół gimnazjalnych już po raz trzynasty wzięli udział w Powiatowym Konkursie Wiedzy o HIV/AIDS „Nie Daj Szansy AIDS”. Jego głównym celem było poszerzenie wiedzy z zakresu problematyki HIV i AIDS oraz kształtowanie właściwych postaw wobec osób zakażonych wirusem HIV lub chorych na AIDS.

Finał konkursu odbył się 4 grudnia w Zespole Szkół w Olecku. Do rywalizacji stanęło 22 uczniów z 8 szkół gimnazjalnych powiatu oleckiego.

Komisja konkursowa składająca się z przedstawicieli oleckiej stacji sanitarnej i medycyny szkolnej NZOZ „SZKOL-MED” w Olecku przyznała 3 nagrody główne za zajęcie miejsc od I do III oraz 7 wyróżnień. Upominki przygotowano również pozostałym uczestnikom konkursu.



Największą wiedzą na temat HIV/AIDS wykazał się **Karol Surażyński** z Gimnazjum z Oddziałami Integrycyjnymi w Kijewie tym samym zajmując pierwsze miejsce. Drugie miejsce zajęła **Iwona Bordzio** z Zespołu Szkół w Sokółkach, zaś trzecie **Karolina Fedeńczuk** z Zespołu Szkół w Babkach Oleckich.

Wyróżnienia trzymali:

Karolina Jankowska z Publicznego Gimnazjum w Kowalach Oleckich, **Magdalena Motulewicz** z Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Olecku, **Oliwia Jurewicz**



z Zespołu Szkół w Olecku, **Kamila Sienica** z Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Olecku, **Karolina Skarżyńska** z Publicznego Gimnazjum w Kowalach Oleckich, **Małgorzata Zduniak** z Zespołu Szkół w Babkach Oleckich, **Wiktoria Kamińska** z Gimnazjum z Oddziałami Integrycyjnymi w Kijewie.

Katarzyna Krasnoborska

CHROŃ PRZED GRYPĄ SIEBIE I INNYCH

Co robić aby zmniejszyć ryzyko zachorowania na grype oraz chronić przed nią innych

- Zaszczep się i swoją rodzinę przeciw grypie, ponadto:
 - przestrzegaj zasad higieny oddychania – w czasie kaszlu i kichania zakrywaj nos i usta chusteczką jednorazową,
 - poza domem i w podróży zawsze miej przy sobie żel do rąk lub zapas jednorazowych chusteczek nasyconych roztworem alkoholu, gdyż warunki w podróży rzadko zapewniają możliwości częstego mycia rąk,
 - jeśli chusteczki jednorazowe lub żel właśnie ci się skończyły, kichaj lub kaszł w zgięcie łokciowe – twoje dłonie nie zostaną skażone wirusem,
 - w środkach transportu zbiorowego unikaj niepotrzebnego dotyknięcia powierzchni i elementów ich wyposażenia,
 - unikaj bliskiego kontaktu „twarz w twarz” z innymi podróżnymi,



- unikaj masowych zgromadzeń,
- zadbaj, aby również twoje dziecko przestrzegało powyższych zaleceń.



Nie lekceważ grypy – chroń siebie i innych - przy wystąpieniu objawów takich jak gorączka, bóle głowy, bóle mięśniowo-stawowe, kaszel, ból gardła zostań w domu, w przypadku nasilenia objawów – zwłaszcza wystąpienia duszności - niezwłocznie skontaktuj się z lekarzem.

**Promocja Zdrowia i Oświata Zdrowotna
Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Olecku**

Bogusław Marek Borawski

Pierwsze urodziny

Zdjęcie urodzinowe 12.

Wieczory w Wilmette są piękne. Siadam, a w zasadzie kładę się w wygodny, głęboki fotel w ogrodzie i patrzę w niebo. Na innych fotelach siadają Inga i Bart i rozmawiamy. Czasami, gdy jest już pełny mrok widać na niebie najjaśniejsze z gwiazd. Łuna aglomeracji Chicago jest czymś co zbyt słabo świecące gwiazdy gasi.

Za to nad nami wysoko, jak spadające gwiazdy, co kilkadziesiąt sekund przelatują bezgłośnie samoloty startujące zapewne z O'Hara.

Nie słyszę już cykad. Przyzwyczailem się szybko. Jest tak cicho, że słyszę natomiast każdy z nielicznych samochodów przejeżdżający sąsiednią ulicą. Cieszę się, że tam jestem, że moja wnuczka skończyła roczek, że Indze i Bartowi się szczęści. Czego można chcieć więcej?

Kładłem się między 11.00 i 12.00 PM. Na moje standardy, to chodziłem spać z kurami. Jednak tam byłem codziennie cudownie zmęczony. Przykładałem głowę do poduszki... i budziłem się rano.

Rano, 4 września w czwartek przychodzi Lucy. Mamy więc z Ingą wolne. Córka chce kupić przynajmniej część rzeczy potrzebnych do zorganizowania w niedzielę przyjęcia urodzinowego. Spieszmy się bo w południe jesteśmy umówieni w studio fotograficznym na zdjęcia urodzinowe Lii.

Zakupy robimy szybko. Jakies cukierki, następny tort urodzinowy na dzisiejsze zdjęcia oraz grę polegającą na wrzucaniu z pewnej odległości do odpowiednich otworów woreczków z grochem. Są jeszcze balony. Dodatkowo też kupujemy mojego ulubionego „Żywca”.

W Stanach piwo przeważnie sprzedawane jest w butelkach o pojemności 33 ml, a nie tak jak u nas 0,5 litrowych. „Żywiec” ma też trochę inny smak. Jest jakby lekko słodkawy. Myślałem, że to złudzenie smakowe ale któregoś razu udało mi się i u nas w Olecku piwo o podobnym odcieniu smaku.

Wracamy do Wilmette. Lia jeszcze śpi.

Inga przygotowuje ubranka do pamiątkowej fotografii. Ja zakładam białą koszulę polo, bermudy i sandały. Inga białą bluzkę i dzinsy.

Studio fotograficzne znajduje się w kompleksie handlowym otaczającym patio z trawnikami, drzewami oraz jeżdżą-



cą wokół kolejką dla dzieci. Również i dorośli, gdy dziecko jest zbyt małe by zostać same, zajmują miejsca w wagonikach. Jest 32°C, a wewnątrz patio panuje miły chłodek i lekki wiaterek porusza liśćmi egzotycznych drzew. Na ławkach i przy stolikach parkowych siedzą przechodnie. Na wylocie jest lodziarnia. Dalej kino, sklepy, restauracje.

W studiu czekają na nas. Pani fotograf jest miła i profesjonalna. Nie jest to jednak profesjonalizm typu „wiem wszystko”. Jest to raczej coś w rodzaju: „Macie państwo wspaniały pomysł, ale może go lekko zmodyfikujemy?” I prawdę powiedziawszy jest to dobry profesjonalizm.

Inga przebiera Lię w urodzinową sukienkę.

W poczekalni studia siedzi młoda kobieta z dzieckiem. Ma ciemną latynoską karnację. Jej synek, co najwyższej roczne dziecko, dopomina się jedzonka. Przytula go do siebie i karmi piersią. Odwracam się dyskretnie.

Dopiero, gdy jestem za granicą, czuje do siebie złość, a do ustroju, w którym przyszło nam

kiedyś żyć wyrzut, że nie znam języka. Wtedy nigdy nie dostałem paszportu i nigdy nie byłem za granicą. Po co więc była mi nauka języka. Tak sobie myślałem. Teraz za każdym razem żałuję. Ilu wspaniałych ludzi mógłbym poznać tutaj? Ile mógłbym się od nich dowiedzieć? A tak za każdym razem jestem zdany na tłumacza.

Później już po zdjęciach Inga rozmawia z czekającą w kolejce dziewczyną z dzieckiem. Jej synek ma też urodziny. Przyjechała tutaj z Florydy. Mąż dostał pracę w downtown. Ona na razie wychowuje dziecko. Potem również pomyśli o jakiejś pracy. Dowiaduję się tego od tłumaczki, czyli mojej córki.

Wchodzimy do studia. Lia czuje się w nim jak u siebie. Fotografka usadza nas, ustawia blendy, zmienia natężenie światła. Szuka najlepszej ekspozycji. Robi kilkadziesiąt zdjęć.

Bohaterka następnych zdjęć jest Lia. Zostaje tylko w pampersach, a przed nią zjawia się drugi w jej życiu torcik. Wie co robić. Rozrywa go na kawałki, rozmazuje na rękach, brzuszku i gdzie tylko można pozostawiając nietkniętą buzię. Dziwne. Fotografka teraz uwija się jak w ukropie. Tutaj i Lia i ona idą na żywioł. Niczego nie da się powtórzyć. I już koniec zdjęć. Inga bierze Lię na ręce i wtedy mała osóbką pakuje niechętną rękę do buzi. Ja i córka patrzemy, to na nią, to na siebie i czekamy co będzie.

Wyjmuje rączkę z ust. Nie da się opisać widoku jej twarzy. Patrzy na paluszki z uwagą. Widać, że wewnątrz język pracuje intensywnie. Zanurza znowu paluszki w buźce.



**AUTO-MOTO****AUTO LAND**części samochodowe, ul. SOKOLA 1D, tel. (87) 520-12-88 V33402**Mieszalnik Farb Samochodowych**
ul. Targowa 4
tel. 87-520-41-89 K00306*** MYJNIA GĄBKOWA AUTOMATYCZNA**
aleje Lipowe 1A V31136**SERWIS OGUMIENIA** 11 Listopada 31
OPONY, FELGI (szosa na Giżycko).
OLEJE SHELL (wymiana gratis) Tel. (87) 520-14-98 K01403**MOTO-NAPRAWA-SPRZEDAM**

- * Auta używane, tel. 501-611-961 V33731
- * CZĘŚCI SAMOCHODOWE, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 V33412
- * części używane, wszystkie marki, Ełcka 2 (przy skupie złomu), tel. 501-611-961 V33721
- * Ford Escort Combi, 1,4B, 1999, tel. 605-485-376 B02604
- * Jawa 350, 1989, stan bardzo dobry, stylizowany na chopper, 2500 złotych, tel. 884-014-664 B02903
- * Mitsubishi Outlander, 2005, 2,4B+G tel. 604-193-413 B03802
- * Nissan Almera, 2,2DI, 2000, tel. 509-794-052 V30816
- * Toyota Rav4, 2D, 4x4, 2004, tel. 508-097-660 V30826

TURYSTYKA-NOCLEGI-ROZRYWKA

- * „ASTRA” restauracja, pizza, zestawy obiadowe na telefon: 87-520-25-68, profesjonalny catering, imprezy okolicznościowe, dancingi, ul. Partyzantów 7, www.astra.olecko.pl V30707
- * chleb swojski, ciasta, wypiek, tel. 605-107-755 B01705
- * kino, plac Wolności 22, tel. 87-520-20-59 B03303
- * „KOALA” - bar. Kuchnia tradycyjna, dowóz dań od poniedziałku do piątku od 9.30 do 16.30, od 26 zł. dowóz gratis (poza Olekiem 3 zł za 1 km) tel. (87) 520 15 78 V34101
- * konie kabardyńskie, przejażdżki, pod siodło, Grądzkie 47, tel. 666-316-780, 87-421-22-48 L89902
- * Kuchnia Domowa - obiady abonamentowe, bar przy stacji paliw, Ełcka 4, tel. 516-442-550 K99607
- * obiady z dowozem, tel. 516-442-550 K99707

PIZZA NA TELEFON**PIZZERIA „PRIVE”** zaprasza od 10⁰⁰ do 22⁰⁰
Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536 P29009

- * pracownia pisania ikon, pracownia plastyczna, Katarzyna Waraksa, tel. 663-805-960 B03003
- * wczasy; tel. 87-421-22-48, 666-316-780, www.wiatrakart.fr.pl, e-mail: kawarak@o2.pl B03103

USŁUGI

- * angielski korepetycje, magister UW, tel. 502-954-863 B02304

ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO
Sklep „PSTRYK”, ul. Zielona 33
tel. (87) 520-18-44; 510-145-891 V31804

- * Artykuły i usługi elektryczne, Grunwaldzka 6, tel. 87-610-00-66 V33202

THE BEST REKLAMA - PIECZĄTKI V25414

GRAWEROWANIE LASEROWE - FOTO KUBKI - FOTO PODUSZKI
WYDRUKI WIELKOFORMATOWE (FOLIA, SIATKA, PŁÓTNO, I WIELE INNYCH)
SZYLDY - TABLICZKI - LITERY 3D - PUCHARY - WIZYTÓWKI - KOSZULKI

Olecko, Jasienna 1a, 87 520 62 57, 512 966 803, www.beststudio.pl

- * bezprzewodowy internet iPlus, tel. 87-520-13-31 B03902
- * Budowlana firma, Tadeusz WITKOWSKI, kompleksowe prace budowlane, tel. 603-754-167, 87-523-41-44 V30010
- * Centrum Ogrodnicze, ul. Rzeźnicka 6; tel. 87-520-22-07 V02645
- * chleb swojski, ciasta, wypiek, tel. 605-107-755 B01406
- * czyszczenie dywanów i tapicerki, tel. 513-035-033 K00406

DIAMART tel. 515 961 233 K99108

Marek GUZEWICZ

GRAWEROWANIE W KAMIENIU • LITERNICTWO NAGROBKOWE

- * Foto-Ślub i inne uroczystości, tel. 660 122 049 B01207

Gabinet PERRO Y GATO
WETERYNARYJNY

LEK. WET. MAŁGORZATA BIELECKA, LEK. WET. MAŁGORZATA ZYSZKO
SPECJALISTA CHOROBY PSÓW I KOTÓW

PON-PT: 9⁰⁰-13⁰⁰, 16⁰⁰-19⁰⁰ / SOB: 9⁰⁰-13⁰⁰ / NIEDZ: 17⁰⁰-19⁰⁰

ul. Kasprowicza 22, Olecko Tel: 87 735 14 85 **ROYAL CANIN** V29709

- * gazowe, hydraulik, tel. 502-383-533 V20520b

gryfix kondrat

19-300 Elk, ul. Sasankowa 17
tel.: 087 620 03 09, 620 13 08
fax: 087 621 56 07
e-mail: poligrafia@gryfix.pl

Drukarnia Offsetowa

KOMPLEKSOWE USŁUGI DRUKARSKIE

- profesjonalne przygotowanie do druku: projekty graficzne, skład i lamowanie tekstu...
- druk offsetowy na nowoczesnych maszynach jedno- i czterokolorowych
- druk cyfrowy
- uszlachetnianie: foliowanie, lakierowanie UV...
- prace instalatorskie wykonywane przy użyciu profesjonalnych maszyn: linia do produkcji broszur, urządzenia do bigowania, perforowania, bindowania w spirali plastikowej i drucianej.

- * hurtownia spożywcza, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V33302
- * hurtownia wędlin, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 87-520-22-13 B02204
- * instalacje elektryczne, Henryk Rowiński, tel. 510-145-891 V31814
- * korepetycje - język angielski; szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły średnie, tel. 608-215-475 B90001
- * kowalskie, spawalnicze, ślusarskie, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 B02705
- * księgowość usługi, Ternet spółka z o.o, tel. 87-520-31-70 B02803

- * masaż, rehabilitacja, tel. 605-869-755 K00107

- * materiały budowlane, metalowe, hydraulika – SKŁEP BUD-MET, ul. Gołdapska 22, tel. (87) 520 22 41. V32703
- * MEBLE - salon, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23. V31405

- * NAUKA GRY NA GITARZE: muzyka klasyczna, muzyka rozrywkowa. Zapraszamy dzieci, młodzież oraz dorosłych. Ilość i wymiar lekcji do uzgodnienia. Nauczanie indywidualne. Pierwsza lekcja gratis! tel: 506 191 486
- * OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ, tel. 87-520-41-91 V31126
- * pizza na telefon – od 10.00 do 22.00, tel. 87-520-31-32 lub sms 505-314-536 V29919

PERFEKT Biuro Tłumaczeń V14110c

KURSY JĘZYKOWE WYNAJEM SAL LEKCYJNYCH

Olecko, ul. Cz. Krzyża 3, tel. 87 520 24 05, www.perfekt-school.pl

* Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługi w ciągu 24 godzin,
ul. Grunwaldzka 12, te. 723-565-284 V30607

PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA

ul. 11 Listopada 24C • usługi weterynaryjne
tel. (87) 520-30-73 • leczenie zwierząt do-
mowych
tel. (87) 520-27-89 • badanie mięsa
kom. 660-422-476
czipowanie, paszporty europejskie
psy, koty, fretki V29606

* ROWERY – naprawy i wypożyczalnia, Centrum
Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92 V32913
* skup metali i surowców wtórnych, odbiór własnym
transportem, najwyższe ceny, Elcka 2, tel. 501-611-961
V33711

STOMATOLOG – 24 godz. tel. 605-893-381
pełny zakres usług
DERMATOLOG
plac Wolności 11, , rejestracja tel. 605-893-381, 87-520-22-22 K09809

* sprzątanie, opieka nad osobami starszymi lub dziećmi, tel.
506-462-495 B03502
* tłumacz języka francuskiego, tel. 888-605-885 L89803

 **USŁUGI POGRZEBOWE**
"Barka"
ul. Targowa 12, Olecko
(przy starej Targowicy)
tel. 87 520 23 55
tel. 509 338 320, tel. 508 097 660 V30606

Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI
 SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3
Tel. (87) 520-26-39 V29509

ZAKŁAD KAMIENIARSKI, Ryszard Topolski
Wieliczki, ul. Spokojna 1, tel. 501-611-547
Wyrób nagrobków, blatów kuchennych, parapetów
i okładzin schodowych K01005

INNE

* oddam koty (wszystkie czarne) w dobre ręce, tel.
504-997-481 B03403

PRACA

* ślusarza, spawacz zatrudnię, tel. 602-709-756 B03203
* zatrudnię stomatologa, tel. 605-893-381 K99009

SPRZEDAM

* biurko, tel. 505-335-841 B02404
* drukarka kolorowa OKI C3300n, A4, idealna do
wizytówek, mało używana, 290 złotych, tel. 604-193-
413 B03602
* działka budowlana, Zajdy, 30 arów, tel. 662-509-994 V32713
* działka usługowa, granica obwodnicy, tel. 601-210-
819 B888a18
* działkę budowlaną, 1650 m.kw., Olecko, tel. 602-709-
756 B00608
* działkę pod garaż (ew. piętrowy) z projektem, Gołdap-
ska, tel. 602-793-432 B99307
* działkę pod garaż pojedynczy z projektem, Gołdapska,
tel. 602-793-432 B99407
* działki budowlane, uzbrojone, tel. 601-210-819 K889a16

SPRZEDAM

* książki, I i II klasa gimnazjum, (Gimnazjum nr 2), tel.
603-113-040 V33422

* kotły c.o., grzejniki, bojler, HYDROMAX,
ul. Targowa 18, tel. 87-615-31-90 V30906

* Iuksfery Fala niebieskie 36 sztuk, TANIO, tel. 508-
610-285 B02105

* łóżeczko dziecięce z materacem, 65x125 cm, 150 zło-
tych, tel. 691-201-120 B02504

* maszyny, urządzenia rolnicze, tel. 516-670-859 K890a16

* mieszkanie 60 m.kw. z działką 400 m.kw., tel. 602-
345-477 V29626

* modele do sklepania z kartonu, Wydawnictwo WIR,
(samoloty 1:50, okręty 1:300), tel. 601-152-454

* OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ, tel. 87-520-41-91 V31116

* rzeźby, tel. 793-569-205 K01502

* siedlisko, ul. Wiejska, ok. 40 arów, zabudowane budyn-
kiem gospodarskim, dojazd od strony ulicy Wiejskiej, siła
na miejscu, tel. 602-293-333 V29616

**PROMO-
CJA W KEY**
Pompy ciepła
CWU + CO + kolektory słoneczne
prywatne oczyszczalnie ścieków
możliwość montażu V31914
DWORZEC PKP
tel. 883-110-101

WYNAJEM

* lokal użytkowy do wynajęcia, tel. 502-264-901 K01204

* lokal użytkowy 100 m.kw., centrum, tel. 723-565-284
V30617

* lokal użytkowy 140 m.kw., centrum, tel. 501-620-577
V29929

* lokale usługowo-mieszkalne do wynajęcia, tel. 502-
264-901 V26310d

* pokoje, tel. 500-708-095 K01304

Pomieszczenia biurowe do wynajęcia.

Olecko, ul. Gołdapska 22, tel. 502-200-053 V31215

Nie Jesteś anonimowy w sieci...

Internet przez wielu ludzi kojarzony jest jako coś ano-
nimowego. Nieświadomi użytkownicy wychodzą z założe-
nia, że siedzą przed ekranem laptopa, telefonu i są niewi-
doczni, anonimowi. Jednak nie.

Przeglądając strony internetowe, umieszczając jakiegokolwiek infor-
macje w sieci pozostawiamy po sobie ślady, które w realnym
świecie pozwalają nas szybko zidentyfikować

Użytkownicy sieci korzystając z iluzorycznej anoni-
mowości często pod wpływem emocji lub chęci dołożenia
komuś nie przebijając w słowach wulgaryzmami i obraź-
liwymi komentarzami na czyjś temat naruszają jej dobra
osobiste.

Przykładem powyższej sytuacji są postępowania pro-
wadzone przez Komendę Powiatową Policji w Olecku,
gdzie internauci umieszczając w Internecie swoje kome-
ntarze, a w jednym przypadku film wideo zniesławili osoby
publiczne z naszego powiatu.

Oleccy kryminalni szybko ustalili użytkowników IP z
których zostały umieszczone obraźliwe treści.

Część osób już została przesłuchana przez funkcyjna-
ryszy i musiała tłumaczyć się ze swojego zachowania.

Nadmienić jednak należy, iż zniesławienie osoby pry-
watnej jest przestępstwem ściganym z oskarżenia prywa-
tno- skargowego. Każdy kto czuje się pokrzywdzony takim
przestępstwem może złożyć skargę do sądu rejonowego.

Należy pamiętać, że ponosimy odpowiedzialność za to
co robimy w sieci. Nie jesteśmy nigdy anonimowi i jeżeli
złamiemy w Internecie prawo, to nie możemy czuć się bez-
karni.

KPP Olecko

HURTOWNIA WĘDLIN ARNOLDCzynna od poniedziałku do piątku 5⁰⁰ - 14⁰⁰ sobota 5⁰⁰ - 11⁰⁰

Polecamy wędliny wieprzowe, drobiowe, drób, mięso wielu producentów z całej Polski, a także wyroby wędliniarskie tradycyjne, produkcji lokalnych masarni. W naszej ofercie również lody i mrożonki. Zrealizujemy każde zamówienie.

Przykładowe ceny: boczek surowy b/k kawałki 9,50, żeberka paski 9,90 żeberka pieczeniowe 11,90 porcje rosolowe kurczące 1,89 kielbasy cienkie od 6,00 serdelki 5,90

Zapraszamy serdecznie

Olecko, ul. Gołdapska 31 tel 87 520 2213, 603633716

pan Kerofca radzi... cz.2



NIE NAŚLADUJ! PARKUJ Z GŁOWĄ...

Prywatne Usługi Pogrzebowe

Janusz Żero

19-400 Olecko,
ul. Gdańska 17
(całą dobę)

Filia: Raczeki - tel. 87 56 85 920

tel./fax 87 520 40 88, tel. kom. 602 793 432

PORÓWNAJ CENY

K 99207

TYGODNIK OLECKI
**KUPON
NA NAJTAŃSZE
OGŁOSZENIE
DROBNE**

- 37 groszy za słowo

- auto sprzedam praca
- wynajmę kupię inne

Treść:

.....

.....

.....

Ilość publikacji: x 1 x 2 x 3 x 4 x ?

Podpis:

Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany, PUE ZUS AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES S.A.

PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta.

MTL Creation, tel. 600 936 589, www.mtl.olecko.pl
WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY
PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE
NOWOŚĆ: Obsługa Platformy Usług Elektronicznych (PUE) ZUS. Profil, podpis elektroniczny, wsparcie, integracja firmy z profilem osobistym. Zapraszamy instytucje i osoby fizyczne.

B04/002

MEDYCYNA ALTERNATYWNA**maseczki
Dla cery tłustej:**

* pomidorowa - pomidory rozgnieść na miazgę lub pokroić w plasterki i obłożyć nimi twarz. Działa przeciwzapalnie i przeciw bakteryjnie. Nie nadaje się do skóry wrażliwej.

* z pietruszki - posiekaną garść zielonej pietruszki zmieszać z łyżką twarożku. Natka dezynfekuje skórę i oczyszcza ją z zaskórników.

* z ogórka - twarz nasmarować wnętrzem łupiny lub końcówką ogórka, obłożyć plasterkami lub zetrzeć ogórek na grubej tarce i miazgę nałożyć na skórę. Maseczka ściąga pory, wybiela, pojędrnia skórę. Jeśli chcemy, żeby cera stała się jasna i matowa, przygotowujemy mleczko ogórkowe. Ogórek miksujemy z niewielką ilością mleka. Każdego ranka przecieramy emulsją skórę.

* z porzeczek - roztarte owoce wymieszać z łyżką mąki ziemniaczanej. Ściąga rozszerzone pory.

Dla cery suchej:

* truskawkowa lub poziomkowa - garść owoców rozgnieść i wymieszać z łyżką śmietany i łyżeczką mąki

ziemniaczanej. Działa kojąco, odżywczo, wygładzające, nawilżające.

* owocowo-miodowa - łyżkę miodu rozetrzeć z łyżką śmietanki i rozgniecioną morelą, gruszką lub brzoskwinią. Łagodzi podrażnienia, odżywia.

* Jabłkowa - zetrzeć na drobnej tarce jabłko i połączyć z kilkoma kroplami oliwy i łyżeczką śmietanki 30%. Nawilża wysuszoną słońcem skórę.

* z selera - utarty seler zmieszać z łyżką twarożku i żółtkiem.

Dla cery mieszanej:

* z jabłek - obrane ze skórki jabłko utrzeć na drobnej tarce i rozprowadzić na twarzy. Wzmacnia, odświeża, nawilża i odżywia skórę.

* z banana - pół banana rozgnieść, zmieszać z żółtkiem i łyżeczką śmietanki.

* z ziemniaka - ugotowany kartofel rozgnieść, zmieszać z oliwą i łyżeczką tłustego mleka-

• z chrzanu - średniej wielkości korzeń zaparzyć w gorącym mleku, zetrzeć, dodać 2 łyżki kefiru i łyżkę mąki ziemniaczanej. Wybiela, działa bakterioobójczo.





KALENDARZ IMION

Cytaty na ten tydzień

10 grudnia (Światowy Dzień Ochrony Praw Człowieka)(Dzień Praw Zwierząt)

Danieli, Eulalii, Judyty, Julii, Loretty, Marii, Radzisławy
Andrzeja, Bogdana, Bohdana, Brjana, Daniela, Dawida, Eulaliusza, Eustachego, Eustachiusza, Grzegorza, Mirona

11 grudnia (Światowy Dzień Astmy)
Biny, Danieli, Danuty, Julii, Sabiny Artura, Chryzostoma, Damazego, Daniela, Stefana, Waldemara, Wojmierz, Wojmira

12 grudnia
Adalii, Adelajdy, Ady, Aleksandry, Dagmary, Dionizji, Joanny Aleksandra, Gościława, Kaliksta, Konrada, Konstantego, Łazarza, Przemysława, Suliwoja

13 grudnia (Rocznica wprowadzenia stanu wojennego)
Dalidy, Edeltrudy, Elżbiety, Julii, Lidy, Lucjany, Lucji, Łucji, Otylii, Roksany, Włodzisławy
Eugeniusza, Juliusza, Lucjana, Piotra,

Włodzimierza, Włodzisława, Wysozmira

14 grudnia
Alfredy, Dory, Flory, Liwii, Zoriki, Zoriny
Alfreda, Arseniusza, Gorzysława, Izydora, Jana, Pawła, Sławobora, Spirydiona, Spirydona, Wenancjusza, Wenecjusza

15 grudnia
Celiny, Drogosławy, Fortunaty, Krystiany, Krystyny, Marii, Niny Drogosława, Ignacego, Ireneusza, Karola, Krystiana, Maryna, Mścigniewa, Walerego, Waleriana, Wiktora, Wolimierza

16 grudnia
Adelajdy, Albiny, Alicji, Aliny, Beaty, Euzebie, Zdzisławy
Adolfa, Albina, Androna, Dietera, Euzebiusza, Sebastiana, Zdzisława
17 grudnia
Aleny, Jolanty, Oli, Olimpii
Floriana, Leona, Łazarza, Łukasza, Macieja, Modesta, Olimpiusza, Zerosława

... wolny rynek jest błogosławieństwem dla demokracji, bo daje gwarancje wolności dystrybucji, niezależnie od poziomu intelektualnego i przekonań polityków.

za Hayeku, (Magdalena Środa, Kobiety i władza)

Ja będę rzeźbił przyszłość jak artysta, który swoje dzieło wywodzi z marmuru uderzeniami dłuta.

Antoine de Saint-Exupéry, Twierdza

Żadna normalna istota ludzka nie jest prawdziwie wolna, ponieważ prawdziwa wolność jest tak straszna, że tylko szaleńcy i święci mogą patrzeć na nią otwartymi oczami.

Terry Pratchett, Piekło pocztowe

Nigdy nie czujemy żalu z powodu utraty czegoś, czego prawo do wolności uznaliśmy, czego nigdy nie usiłowaliśmy osiągnąć. Smutek jest oznaką tego, że uzależniłem swoje szczęście od jakiejś rzeczy lub osoby, przynajmniej w pewnym zakresie. Do tego stopnia przyzwyczailiśmy się do tego, że kiedy słyszemy coś przeciwnego, to takie stwierdzenie brzmi dla nas nieludzko.

Anthony de Mello, Przebudzenie

Nasz przepis

Masło rokopolowe do befsztyka

5 dag pokruszonego rokopola, 2 łyżki masła, sól, pieprz, kilka kropel soku cytrynowego

Rokpol ucieramy razem z masłem i doprawiamy do smaku.

Purée z ziemniaków z ziołami

1 kg ziemniaków, 2 żółtka, 3 łyżki śmietany, 3 dag masła, kilka gałązek świeżej mięty, bazylii i estragonu, sól do smaku

Ziemniaki myjemy, obieramy, płuczemy i gotujemy w całości, żeby się nie rozsypały.

Mielimy je przez maszynkę albo rozgniatamy widelcem na masę. Dodajemy śmietanę, masło, żółtka, sól. Starannie mieszamy przez cały czas trzymając garnek na ogniu.

Podajemy na gorącym półmisku. Posypujemy je drobno posiekаныmi listkami ziół.

Są doskonałym dodatkiem do mięsa i drobiu.

Zupa migdałowa

cukier waniliowy, 2 łyżki budyniu w proszku o smaku waniliowym, 15 dag płatków migdałowych, litr mleka, pół szklanki cukru, 5 łyżeczek śmietany kremówki, szczypta cynamonu

Płatki migdałowe rumienimy na suchej patelni.

Mleko gotujemy z cukrem i cukrem waniliowym.

Budyń łączymy ze śmietaną i wlewamy do mleka. Zagotowujemy ciągle mieszając. Dodajemy płatki i cynamon.

Zupę można podawać z grzankami z bułki maślanej.

Papryka pieczona w cieście francuskim

4 papryki, 2 cebule, opakowanie ciasta francuskiego, 1 jajko, olej, 3 łyżki gorczycy, 1 łyżeczka tymianku, 2 średniej wielkości ząbki czosnku, pieprz, sól

Cebulę obieramy i kroimy w piórka. Papryki kroimy w grube paski.

Cebule i paprykę podsmażamy na oleju. Dodajemy gorczycę, rozciśnięty czosnek i tymianek. Doprawiamy do smaku solą i pieprzem.

Ciasto francuskie dzielimy na osiem części. Nakładamy na nie paprykę i zawijamy je w koperty. Smarujemy z wierzchu rozmaconym jajkiem. Pieczemy 20 minut w temperaturze 180°C.

Chapati z warzywnym curry (wg „Palce lizać”)

1 opakowanie gotowych chapati (można je zastąpić tortillami)

warzywne curry: 1 czerwona cebula, 30 dag kalafiora, 2 średnie ziemniaki, pół szklanki ciecierzycy (surowej lub z puszki), 1 czerwona papryczka chili, 1 czubata łyżeczka żółtego curry, pół łyżeczki świeżej kolendry, sól, olej do smażenia.

Ciecierzycę zalewamy wodą i odstawiamy na godzinę, aż do napęcznienia. Następnie dolewamy wody, tak aby

PRZYSŁOWIA

Od Łucji (13 grudnia) liczy 12 dni. A w jakim po sobie toku słonko we dnie, pod noc gwiazdy, światem tuż po sobie lśni, takim będzie miesiąc każdy, w nadchodzącym tobie roku.

Zima czas ziemi na spoczynek dany.

Święta Łucja (13 grudnia) dnia przykróca.

Jeśli w grudniu często dmucha, to w marcu i kwietniu plucha.

Dobra zima, dobre lato.

Suchy grudeń, sucha wiosna i suche lato

przykrywała ciecierzycę i gotujemy do miękkości.

Curry przygotowujemy w następujący sposób: Cebule i ziemniaki kroimy w kostkę, kalafior dzielimy na małe różyczki.

Na patelni rozgrzewamy olej i wrzucamy nań drobno posiekane chilli i pokrojone warzywa. Jeśli używamy ciecierzycy z puszki, to wrzucamy ją razem z warzywami. Jeśli używamy gotowanej, to dodajemy ją na końcu smażenia warzyw.

Całość doprawiamy curry i solą i smażyemy, aż warzywa będą gotowe. Ziemniaki powinny być miękkie, a kalafior lekko chrupiący.

Curry podajemy na chapati lub tortilli.



I Turniej z cyklu Grand Prix Olecka w tenisie stołowym

30 listopada w hali Lega rozegrano I Turniej Grand Prix Olecka w tenisie stołowym. Sędziom przewodniczyła **Marzena Jasińska**.

WYNIKI:

Kategoria I – niepełnosprawni:

Kobiety:

1. **Anna Zielińska** (WTZ Olecko) 9 pkt.
2. **Hanna Milewska** (WTZ Olecko) 7 pkt.
3. **Agnieszka Milewska** (WTZ Olecko) 6 pkt.
4. **Aleksandra Staszewska** (WTZ Olecko) 5 pkt.

Mężczyźni:

1. **Radosław Pałęga** (WTZ Olecko) 9 pkt.
2. **Piotr Pawiński** (WTZ Olecko) 7 pkt.
3. **Jakub Bąkowski** (WTZ Olecko) 6 pkt.
4. **Krystian Pawiński** (WTZ Olecko) 5 pkt.

Kategoria II – rocznik 2004 i młodszy:

Dziewczęta:

1. Agna Bernotaityte (Vilkaviskis-Litwa) 9 pkt.
2. Liepa Mozuraityte (Vilkaviskis-Litwa) 7 pkt.
3. Natalia Słuchocka (Stary Folwark) 6 pkt.

Chłopcy:

1. Geivydas Žalkauskas (Vilkaviskis-Litwa) 9 pkt.
2. Rokas Brazaitis (Vilkaviskis-Litwa) 7 pkt.
3. Szymon Pupel (Kętrzyn) 6 pkt.
- 9-12. **Jakub Nietubyć** (Olecko) 2 pkt.

Kategoria III – rocznik 2002 i młodszy:

Dziewczęta:

1. Saima Krutulyte (Vilkaviskis-Litwa) 9 pkt.
2. Milena Terlecka (Stary Folwark) 7 pkt.
3. Aniela Żukowska (Kętrzyn) 6 pkt.
- 9-11. **Kamila Domel** (Olecko), **Anna Naruszewicz** (Olecko) 2 pkt.

Chłopcy:

1. Bartosz Krajewski (Stary Folwark) 9 pkt.
2. Rokas Brazaitis (Vilkaviskis-Litwa) 7 pkt.
3. Dzugas Armanavicius (Vilkaviskis-Litwa) 6 pkt.

Kategoria IV – rocznik 1999 i młodszy:

Dziewczęta:

1. **Joanna Łuszczynska** (Olecko) 9 pkt.

2. Aniela Żukowska (Kętrzyn) 7 pkt.
3. Alicja Kulinec (Węgorzewo) 6 pkt.
- 7-8. **Dominika Mieziako** (Olecko) 3 pkt.

Chłopcy:

1. Kamil Bagan (Krasnopol) 9 pkt.
2. Matas Fiseris (Vilkaviskis-Litwa) 7 pkt.
3. Rytis Liaudinskas (Vilkaviskis-Litwa) 6 pkt.
- 9-12. **Damian Fiedorowicz** (Olecko) 2 pkt.
- 13-16. **Patryk Kleczek** (Olecko), **Aleksander Krajewski** (Olecko) 1 pkt.
- 17-20. **Jakub Białanowski** (Olecko), **Rafał Sokalski** (Olecko)

Kategoria V – rocznik 1996 i młodszy:

Dziewczęta:

1. Oliwia Hołubowicz (Stary Folwark) 9 pkt.
2. Milda Staraityte (Vilkaviskis-Litwa) 7 pkt.
3. Alicja Kulinec (Węgorzewo) 6 pkt.

Chłopcy:

1. Matas Fiseris (Vilkaviskis-Litwa) 9 pkt.
2. Piotr Poświatowski (Stary Folwark) 7 pkt.
3. Rytis Liaudinskas (Vilkaviskis-Litwa) 6 pkt.

Kategoria VI – OPEN kobiet:

1. **Marzena Jasińska** (Olecko) 9 pkt.
2. **Joanna Łuszczynska** (Olecko) 7 pkt.

Kategoria VI – OPEN mężczyzn:

1. Kazimierz Żyliński (Krasnopol) 9 pkt.
2. Tyberiusz Królewicz (Rajgród) 7 pkt.
3. **Robert Karniej** (Olecko) 6 pkt.
- 7-8. **Andrzej Karniej** (Olecko) 3 pkt.
- 9-12. **Marcin Chlebus** (Olecko) 2 pkt.
- 13-16. **Arkadiusz Szakiel** (Olecko), **Krzysztof Zwęgliński** (Olecko) 1 pkt.
- 17-21. **Daniel Makarewicz** (Olecko), **Tomasz Skrocki** (Olecko)

Kategoria VI – 50+ mężczyzn:

1. Kazimierz Żyliński (Krasnopol) 9 pkt.
2. Tadeusz Omelianiuk (Augustów) 7 pkt.
3. Janusz Rososiński (Gizycko) 6 pkt.
4. **Andrzej Karniej** (Olecko) 5 pkt.

Trzech pierwszych zawodników w każdej kategorii otrzymało pamiątkowe dyplomy. Wszyscy otrzymali wejściówki na pływalnię. W zawodach uczestniczyło 113 zawodników i zawodniczek.

Paweł Maksimowicz

II Runda eliminacji do „HIDORI CUP”

27 listopada odbyła się druga eliminacja do „HIDORI CUP”. W zmaganiach udział wzięło 28 zawodników i zawodniczek z klas 0 - IV. Wyniki są do zobaczenia na stronie www.hidori.prv.pl. W styczniu zapraszamy na finał „HIDORI CUP”

zlh

Bibliografia Olecka

Od 2013 ukazuje się „Bibliografia Olecka” pod adresem internetowym www.bibliografia.olecko.info można znaleźć dane dotyczące liter alfabetu od „A” do „Ż”. Oraz hasło „Literatura” zawierające wykaz przeanalizowanych tekstów źródłowych.

Bibliografia dotyczy tylko tego fragmentu wydawnictw oleckich, które zostały przeanalizowane i opublikowane w rozdziale „Literatura”.

Hasła osobowe zawierają zwięzły życiorys opracowany na podstawie przeanalizowanej literatury oraz wykaz publikacji, w których jest mowa o wymienionej olecczance, olecczaninie lub osobie w jakiś sposób związanej z Oleckiem. Wymienione publikacje dzielą się na grupy: literaturę, pu-

blikacje i źródła. Jeżeli wymieniony w bibliografii jest autorem książek, artykułów, opracowań są one wpisane pod hasłem „Literatura” lub „Publikacje”, jeżeli o danej osobie informacje napisał w swoich książkach, artykułach i dokumentach ktoś inny, znajdują się one pod hasłem „Źródła”.

Jako olecczan w „Bibliografii” uznano osoby zamieszkujące teren powiatu w granicach sprzed 1945 roku oraz teren powiatu po 1945. Wykaz zawiera także osoby czasowo zamieszkujące oraz osoby związane z miastem przez pracę, sztukę oraz zasługi dla miasta, a nie mieszkające na brany pod uwagę terenie.

Wszelkie dane w życiorysach czytelnicy mogą uzupełniać przysyłając informacje na adres to@borawski.pl lub listownie z podaniem numeru telefonu do kontaktu lub skontaktować się z redakcją telefonicznie.

Zmiana jakiegokolwiek tekstu wymaga kontaktu osobistego.

Uzyskane w ten sposób dane będą wprowadzane do Bibliografii cyklicznie.

Redakcja Bibliografii Oleckiej z góry dziękuje za wszelką pomoc w realizacji tego wielkiego przedsięwzięcia.

Wydawca: Agencja Promocyjno-Wydawnicza **WIF** Bogusław Marek Borawski. Adres redakcji: Olecko, ul. Zielona 37, skr. poczt. 44, tel. 601-152-454; e-mail: to@borawski.pl. Redaktor naczelny: Bogusław Marek Borawski. Dyżur redakcyjny: poniedziałki, wtorki, czwartki, piątki w godz. 12⁰⁰-17⁰⁰. Za treść ogłoszeń pismo nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do adiacji, skracania oraz opatrywania nadesłanych artykułów własnymi tytułami.
Drukarnia „Gryfix”, 19-300 Ełk, ul. Sasankowa 17



Szachy

Od 21 do 23 listopada w Giżycku odbył się XVI Turniej Szachowy Juniorów o Puchar Trzech Leszczy. Zawody zostały podzielone na dwa oddzielne turnieje. W pierwszym mogli wziąć udział zawodnicy posiadający ranking Polskiego Związku Szachowego (PZSzach) nie wyższy niż 1600.

Turniej rozegrany został systemem szwajcarskim na dy-

stansie 8 rund i czasem gry jednej godziny na zawodnika. Klub MLKS Czarni Olecko reprezentowali: **Łukasz Bartnicki, Miłosz Truchan, Wiktor Raszkowski, Piotr Kopycki, Miłosz Skrzypiec, Michał Bartnik i Igor Kolczyński.**

Łukasz zdobył 5 pkt i zajął VI miejsce.

Identyczną liczbę punktów zgromadził Miłosz Truchan, który został sklasyfikowany na 9. miejscu.

Po 4 pkt zdobyli: Wiktor, Piotr i Miłosz Skrzypiec i zajęli odpowiednio: 13., 14. i 15. miejsce.

Natomiast po 3 pkt na koniec turnieju zgromadzili: Michał oraz Igor, a zajęte miejsca, to 18. i 21.

W turnieju wzięło udział 25 zawodników.

Turniej umożliwił zdobycie wyższych kategorii.

Czwartą kategorię (ranking PZSzach 1400) zdobył Piotr Kopycki, a piątą kategorię (ranking 1200) Miłosz Truchan, Miłosz Skrzypiec oraz Michał Bartnik.

W drugim turnieju prawo startu mieli zawodnicy legitymujący się rankingiem nie niższym niż 1600 (PZSzach). W zawodach udział wzięli wielokrotni finaliści Mistrzostw Polski. Wśród nich wystąpił zawodnik MLKS Czarni Olecko **Konrad Konewko.**

Zawody rozegrano na dystansie 5 rund systemem szwajcarskim z tempem gry 60 minut + 30 sekund na posunięcie na zawodnika. Konrad z dorobkiem 2 pkt zajął 12. miejsce, wygrał m. in. z mistrzynią Polski i jednocześnie 23. juniorką świata w kategorii dziewcząt do lat 10. W turnieju wzięło udział 17 zawodników.

so



Antek i Kuba
zdjęcie obok

Kacper Wróblewski uczeń klasy V z SP 4 - zajął 2 miejsce.

Trenerem i opiekunem zawodników była **Dorota Miszczak.**

zkh

zdjęcie u dołu
pierwszy od lewej -
Kacper

Białystok

W Białymstoku odbyły się zawody Taekwondo dla dzieci. Brały w nich udział zawodnicy z polskich klubów oraz z Białorusi i Rosji.

Reprezentacja LUKS „HIDORI” Olecko działającego przy Szkole Podstawowej nr 4 na os. Siejnik w trzysobowym składzie zdobyła trzy medale.

Antoni Miszczak uczeń klasy I b z SP 4 - zajął 1 miejsce

Kuba Wróblewski uczeń klasy I b z SP 4 - zajął 2 miejsce



**Gabriela Jeglińska, kl. Id,
Jesień na różowo, II miejsce**



KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
CZYNNIE CAŁĄ DOBĘ

ul. Goldapska 8A
tel. 87 520 10 38, 502 817 863

infoland

OLECKO, Plac Wolności 15, tel. 87 520 31 31

Komputery Notebooki Drukarki Oprogramowanie
Sprzedaż Serwis
Tusze Tonery
Podpis elektroniczny
Telewizja cyfrowa
Internet bezprzewodowy

Zapraszamy: 9⁰⁰-17⁰⁰, sobota 10⁰⁰-14⁰⁰



PO KOKARDE

nr 199

O bochenku chleba i małym ziarenku

- Czy naprawdę nie umiecie zjeść spokojnie kolacji? – mówiła mama. - Piętka jest jedna i musicie znaleźć jakieś rozsądne rozwiązanie.

- Tak, wiem – powiedział zrezygnowany się Jaś – znowu będę musiał jej ustąpić, bo jest młodsza.

- To ja nie chcę tej piętki! – nadała się Julka – I w ogóle mogę nie jeść chleba.

- Akurat! – zaśmiał się brat. – Wytrzymasz do jutra rana.

- Nie wierzysz? To załóżmy się – mówiła stanowczym tonem Julka – o to, że przez tydzień nie zjem ani kromki.

- Mamo! Julka zwariowała! – śmiał się Jasiek – Nie wytrzymasz nawet jednego dnia. Jak przegrasz stawiasz mi bilet do kina.

- Przekonamy się, kto komu będzie stawiał kino.

Mama chciała zaprotestować, ale sama była ciekawa, co z tego wyniknie.

Pierwszy dzień poszedł nadzwyczaj łatwo. Śniadanie – płatki na mleku bez kożucha, oczywiście. Do szkoły drugie śniadanie jesienno-owocowe – jabłko i winogrona. Z obiadem też nie było problemu; tym razem były kopytka, które Julka uwielbia. Mam zartowała, że zjadła chyba kopkę. Potem słodki podwieczorek i wydawać by się mogła, że dzień bez chleba minie niepostrzeżenie. Im jednak było bliżej kolacji, tym Julka bliżej kręciła się przy kuchni. Brat jednak mocno kontrolował siostrę.

- Może szukasz chleba? – pytał Jasiek siostrę głośno młaskając.

- Poproszę płatki – zwróciła się do mamy.

- Znowu płatki? – pytał ironicznie.

- Mamo, on mi dokucza – narzekała Julka.

- A może jednak odpuściecie sobie ten zakład i zjesz kromkę chleba? – próbowała przekonywać mama.

Dziewczynka zjadła płatki i szybko poszła spać. Nie przyznała się nikomu, że miała ogromną ochotę choćby na najmniejszą kromkę chleba. Zapach chleba chodził za nią od południa, kiedy to przechodziła obok sklepu, w którym właśnie była dostawa świeżego pieczywa. Zapach chleba wydał jej się najpiękniejszym zapachem, jaki знаła i teraz trzymał

się jej nosa jak rzep psiego ogona.

Zakład to zakład – musi wygrać.

Zasnęła szybko.

Miała dziwny sen. Przyśniło jej się ziarenko, jedno małe ziarenko, które płacze leżąc wśród całej góry innych ziaren. I właśnie to ziarenko gospodarz położył na wielkiej otwartej dłoni, jakby słyszał jego cichy płacz i przemówił:

- Nie bój się. Dzisiaj jesteś malutkie jak kropelka, ale przyjdzie dzień, że ludzie będą cię wychwalać pod niebiosa twój zapach, twój smak. Nie będą mogli obejść się bez ciebie ani jednego dnia. Niedługo muszę cię oddać matce – ziemi, ale ona, jak każda matka, zaopiekuje się tobą dobrze.

Najpierw otuli, odda ci wszystkie soki, byś mogło rosnąć i będzie karmiła jeszcze długo. A ja będę patrzył jak zielenisz się na wiosnę, jak wiatr kołysze twoimi kłosami i zaplata z nich warkocze, a matka – ziemia cały czas będzie martwiła się, czy nie za duże deszcze spadną, czy aby słońce zbyt mocno nie spieczyc twoich złotych kłosów.

Naopowiadano ci pewnie o straszonym młynarzu, który miele ziarna na mąkę? Cóż, nie będę cię oszukiwał – ciebie też spotka ten los, jak wszystkie ziarna. Ale to poczciwy młynarz i ma najlepsze żarna w okolicy. Kocha swoją pracę i po wyładzie ziarna wie, jaka będzie mąka. A wiesz, drogie, malutkie ziarenko, jakim szacunkiem obdarzają cię gospodynie? Nie pozwolą, aby najmniejszy okruszek spadł na ziemię i całują z uszanowaniem, kiedy tak się stanie. Robią znak krzyża świętego wkładając do pieca. Nie bój się więc i bądź dumne, że karmisz małych i dużych, starych i młodych... Musisz ich wszystkich wyżywić... Nie zawiedź ani mnie, ani matki-ziemi, ani tych wszystkich, którzy na ciebie czekają.

I mówiąc te słowa ucałował je i rzucił przed siebie.

Rano Julkę obudził zapach świeżych bułeczek.

Mama wołała dzieci na śniadanie. Dziewczynka przeciągnęła się i ... co to? W dłoni miała ... malutkie ziarenko. Już chciała opowiedzieć swój dziwny sen i jeszcze dziwniejszy fakt, że oto ma ziarenko w dłoni, które rzucił gospodarz, ale słysząc złośliwości brata, uśmiechnęła się i powiedziała najradośniejsz jak tylko potrafiła:

- Koniec głupiego zakładu. Mamusiu! Poproszę dwie..., nie! Trzy kanapki z chlebem, oczywiście!

Marusia



Kreski garbaten

WALDEMARA RUKŠCIA

